

Anglo American Sur S.A.Avda. Pedro de Valdivia 291 - Casilla 16178
Teléfono 2306000 - Fax 2306700 - Stgo. Chile**COBRE****Anglo American Sur
S.A.**EL SODADO
Pedro de Valdivia 291
Providencia, Santiago**CONTRATO DE SERVICIOS MENORES
INSTALACIÓN CERCO DE ALAMBRE
DIVISION EL SOLDADO
Contrato Nro. : 2.11.2152-1**Fecha : **01 de Agosto 2011****Señor:****NELSON TORRES BAQUEDANO****Rut: 7.304.678-5****Presente****Atención: Sr. Nelson Torres B.****Servicio: INSTALACIÓN CERCO DE ALAMBRE SECTOR CERRO ARRIBA TRANQUE EL TORITO- EL SOLDADO**

De nuestra consideración:

Este documento establece los términos bajo los cuales vuestra empresa (en adelante denominada el "Contratista") proveerá a **Anglo American Sur S.A. - El Soldado** (en adelante la "Compañía"), los servicios/trabajos, denominado **INSTALACIÓN CERCO DE ALAMBRE SECTOR CERRO ARRIBA TRANQUE EL TORITO- EL SOLDADO**, según se describe en las bases de licitación y/o según su **Cotización S/N**, de fecha **01 de Julio 2011** y confirmación de conocimiento del alcance del servicio, de acuerdo con las condiciones que se indican a continuación:

1. El servicio contratado es: **Instalación de cerco de 2000 mts. en el sector cerro arriba del Tranque El Torito, Lo que incluye: mano de obra, hoyos, instalar postes, transporte personal, transporte materiales, rozar árboles para instalar cerco y traslado material en mulas.**

2. Como compensación total por la prestación/ejecución por el Contratista de los servicios/trabajos y demás obligaciones objeto de este Contrato, la Compañía pagará al Contratista el Precio que se indica a continuación:

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	VALOR TOTAL (\$)
2.000	MTS	MANO DE OBRA CONSTRUCCION CIERRE	1.000.000
1.000	MTS	HOYOS PARA POSTES	1.000.000
1.000	MTS	INSTALACION POSTES	1.000.000
2.000	MTS	INSTALACION 5 HEBRAS ALAMBRE	1.000.000
1	GL	TRANSPORTE PERSONAL	1.000.000
1	GL	TRANSPORTE MATERIALES	500.000
1	GL	ROZADURA ORILLA CERCO (LIMPIAR)	700.000
1	GL	ACARREAR POSTES CON MULAS	1.000.000

TOTAL \$	7.200.000 + Iva
-----------------	------------------------

3. El plazo de ejecución de los trabajos se estima en 1,5 meses, pudiendo terminar en un plazo distinto, según programación que acuerde el Contratista con el Administrador del Contrato de la Compañía.

4. El Contratista comenzará a prestar/ejecutar los servicios/trabajos el **01 de Agosto 2011** con diligencia hasta la finalización de los mismos. El contrato terminará el **15 de Septiembre 2011**.

5. Durante la vigencia de este contrato, el Contratista se relacionará con la Compañía a través de la señora **Carol Poblete** o la persona que lo reemplace, quien será llamado el Administrador del Contrato.

6. Esta carta contrato junto con los "Términos y Condiciones" adjuntos, forman el Contrato de Servicios.

Aceptado y acordado por :

Por: **Nelson Torres Baquedano**

Nombre: Nelson Torres B.

Rut : 7.304.678-5

Por: **Anglo American Sur S.A.**

Nombre: Eric Urrutia M. / Ramiro De Toro A.

Rut Empresa: 77.762.940-9

Gcias. Adq.y Cont.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

1. GARANTÍA Y DEFICIENCIAS. El Contratista garantiza poseer la experiencia, capacidad y todos los registros, permisos y licencias para prestar/ejecutar los servicios/trabajos conforme a este Contrato. En caso de que surgieren deficiencias en relación a dichos servicios/trabajos, el Contratista las corregirá de inmediato, sin costo para la Compañía.

2. ATRIBUCIONES DE LA COMPAÑÍA. Adicionalmente, los representantes debidamente autorizados de la COMPAÑÍA, en cualquier momento razonable, tendrán acceso a todos los libros, registros, informes, recibos y comprobantes del CONTRATISTA y subcontratistas y cualquier otro tercero que se relacione a los trabajos, con el fin de llevar a cabo una auditoría y verificar los cargos a la COMPAÑÍA, cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales, la ejecución del trabajo, status de control interno del CONTRATISTA y/o para cualquier otro fin razonable. Los representantes de la COMPAÑÍA tendrán derecho a reproducir cualquiera de los documentos mencionados más arriba. En caso que los resultados de la revisión indiquen que el CONTRATISTA facturó cargos incorrectamente a la COMPAÑÍA, los cobros del CONTRATISTA serán corregidos y cualquier pago excesivo que haya recibido será devuelto.

El que la COMPAÑÍA no haga uso regular de las atribuciones conferidas, no significa en forma alguna que renuncie a éstas.

3. IMPUESTOS. El CONTRATISTA declarará y pagará a quien legalmente corresponda, dentro del plazo legal respectivo, todos los impuestos, gravámenes, derechos, tasas y contribuciones que según la ley deba declarar y pagar con ocasión del contrato y para ejercer su giro comercial o profesional relacionado con el contrato.

LA COMPAÑÍA podrá exigir al CONTRATISTA, en cualquier momento, los comprobantes pertinentes que acrediten las declaraciones y pagos señalados.

LA COMPAÑÍA pagará el Impuesto al Valor Agregado (IVA) aplicable que agregue el CONTRATISTA o los subcontratistas, si los hubiese, a las facturas extendidas a su nombre, o hará la retención del Impuesto a la Renta en las boletas de honorarios, según lo que fuese aplicable.

Es deber del CONTRATISTA mantener su situación tributaria al día frente al Servicio de Impuestos Internos.

o maliciosamente incompletas o falsas de dichos impuestos, o de cualquier acción u omisión sancionada por el artículo 97 del Código Tributario o sancionada por cualquiera otra norma legal aplicable. Cualquier

El CONTRATISTA, ante cualquier objeción del Servicio de Impuestos Internos actuará con la mayor diligencia, para dar la más pronta solución a la discrepancia presentada, evitando perjuicios a LA COMPAÑÍA.

El no cumplimiento de lo señalado en este artículo, facultará a LA COMPAÑÍA para poner término anticipado al contrato, sin que ello otorgue al CONTRATISTA derecho a indemnización o compensación de ninguna especie, y faculta desde ya a la COMPAÑÍA para retener al CONTRATISTA las sumas en que esta se haya visto perjudicada por la objeción tributaria del CONTRATISTA.

8. CESIÓN Y SUBCONTRATACIÓN.

El CONTRATISTA será responsable ante la COMPAÑÍA de cualquier servicio prestado o trabajo ejecutado por subcontratistas y por cualquier otra acción u omisión de un subcontratista relacionados con este contrato, en la misma medida que responde de sus acciones u omisiones propias y de las personas sujetas a su subordinación o dependencia.

El no cumplimiento de la obligación precedente, en cualquier forma o por cualquier razón será causal suficiente para que la COMPAÑÍA ponga término a la relaciones contractuales existentes, sin que esto de derecho a indemnización en favor del CONTRATISTA y sin perjuicio del derecho de la COMPAÑÍA de requerir el cobro de las indemnizaciones que sean procedentes conforme a las normas generales del derecho.

9. MODIFICACIONES Y ACUERDO ÍNTEGRO. Toda modificación de los términos de este Contrato sólo tendrá validez si se acordare por escrito y fuere firmada por la Compañía y el Contratista. Este Contrato constituye el único acuerdo entre el Contratista y la Compañía, y reemplaza toda negociación, declaración, o acuerdo previo, verbal o escrito, relacionado con el objeto del presente.

10. DOMICILIO. Para todos los efectos de este contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Nogales y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.